

How can open educational video resources be made more accessible for remixing and translation beyond posting on YouTube?

Anelda van der Walt & Batool Almarzouq

22nd of Sep 2021

 global summit

About us ~ Anelda van der Walt



- Background in Bioinformatics.
- Founded a small South African consulting firm, [Talarify](#), in 2014.
- Supports researchers and students in Africa across all disciplines to adopt aspects of open science and reproducible research to enhance the impact of their research.
- Twitter: [@aneldavdw](#)

About us ~ Batool Almarzouq



- Post-doc in [KAIMRC](#), Saudi Arabia and Honorary Research Fellow at [the University of Liverpool](#), UK
- A member of [R-Ladies Global committee](#), a worldwide organization to promote gender diversity in the R community.
- Founded the [Open Science Community in Saudi Arabia \(OSCSA\)](#), which aims to create significant value towards Saudi Arabia's Vision 2030.
- Twitter: [@batool664](#), [Personal Website](#)

A big Thank You to our Team!



Malvika Sharan



Yo Yehudi



Emmy Tsang



Nelsy Mtsweni



Asmaa Nofal



What do we hope to see?

- Re-evaluation of **best practices for sharing** educational videos under CC licenses
- **Adopting our workflow** for other programmes
- **Contribute translations** to the Open Life Science videos and use it in your own open science communities.

Access to the YouTube playlist [here](#)

The 5 Rs of Open Educational Resources

1	RETAIN	Make and own copies
2	REUSE	Use in a wide range of ways
3	REVISE	Adapt, modify and improve
4	REMIX	Combine with other works
5	REDISTRIBUTE	Share with others

David Wiley. (2014). Open Education: A "Simple" Introduction.
<https://www.slideshare.net/opencontent/open-education-a-simple-introduction>

YouTube is tremendously popular for learning!

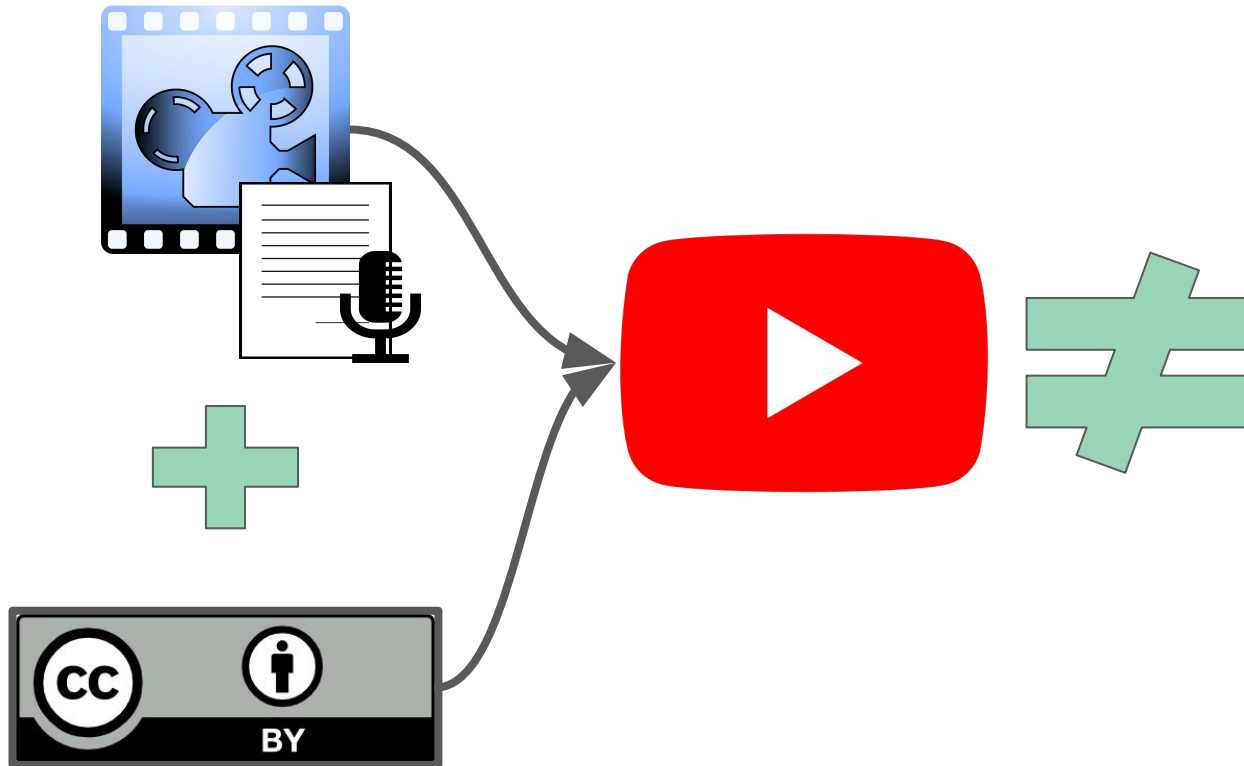
RANK	PERSONAL LEARNING	WORKPLACE LEARNING	EDUCATION
1	YouTube	Zoom	YouTube
2	Google Search	Microsoft Teams	Google Docs & Drive
3	LinkedIn	Google Search	PowerPoint
4	Twitter	PowerPoint	Zoom
5	Wikipedia	YouTube	Google Search

- YouTube was **number 1 on the Top 300** list in 2021
- Learning professionals (and others in related areas) nominate Top 10 (digital) tools for learning
- Running since 2007
- Generated from 2,077 votes from 33 countries and published on 1 September 2021

<https://www.toptools4learning.com/>

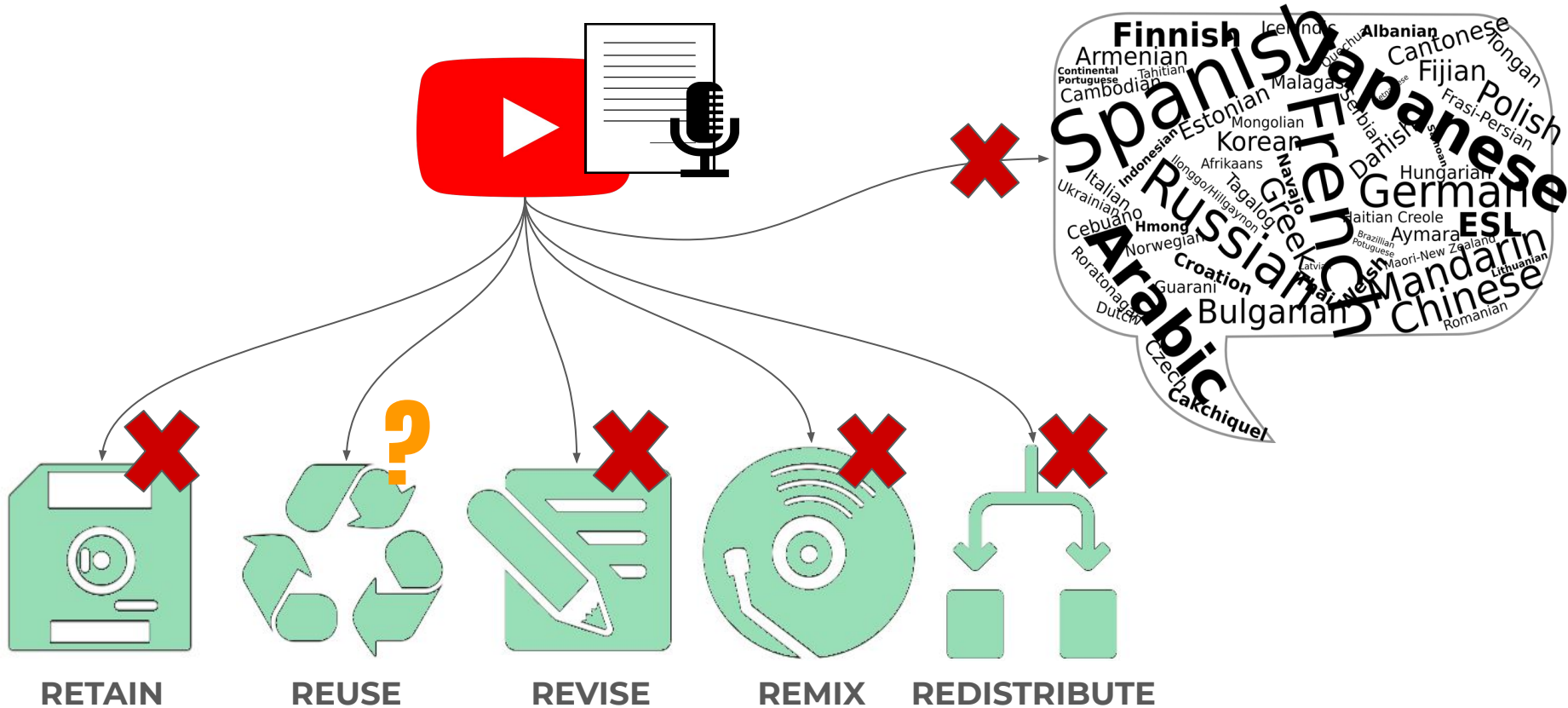
**Many OER guides point to
YouTube
as source of OER videos**

Typical workflow for recordings of talks



Jonathasmello, CC BY 3.0, via [Wikimedia Commons](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Open_Educational_Resources.png)

Reality of videos and transcripts posted on YouTube



<https://canvas.instructure.com/courses/1123092/pages/the-5-rs-of-open>

Language barriers

- Open Science is a **global movement**, **BUT most of its materials/resources** are published in English. Non-English native speakers **suffer a genuine disadvantage**.
- Out of the world's approximately 7.8 billion inhabitants, 1.35 billion speak English. The majority aren't native English speakers.
- English is only spoken by **4.83 percent of the world population** as first language



Scriberia 

The Turing Way project illustration by Scriberia. Used under a CC-BY 4.0 licence. DOI: [10.5281/zenodo.3332807](https://doi.org/10.5281/zenodo.3332807)

The Open Life Science mentoring and training program

16-week long mentorship and cohort-based training

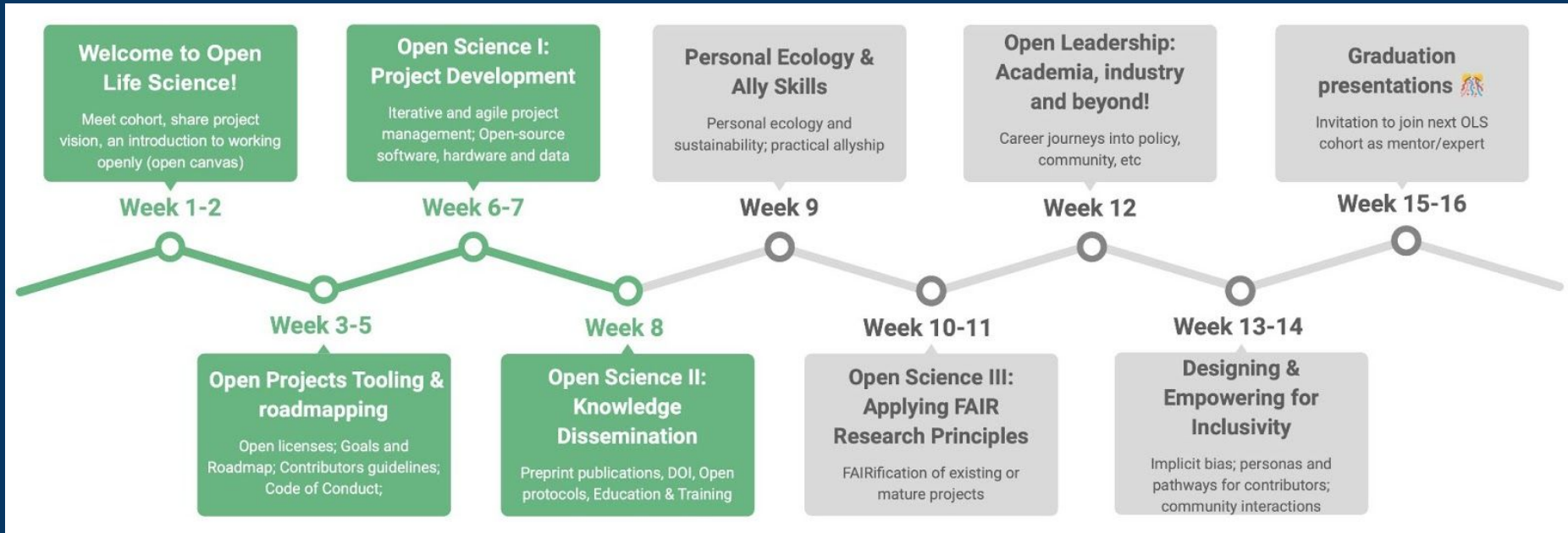


Community-driven program that enables newcomers and long-time practitioners to become Open Science ambassadors

<https://openlifesci.org/>

Malvika Sharan (2021)
<https://doi.org/10.5281/zenodo.5017712>

OLS Program Structure



Malvika Sharan (2021)
<https://doi.org/10.5281/zenodo.5017712>

OLS Program Status

Completed

- 3 cohorts, 91 different projects
- 257 volunteers as project leads, mentors, experts, supporters
- 6 continents, 45 countries with diverse social-cultural contexts
- 17 partnering organisations

Ongoing

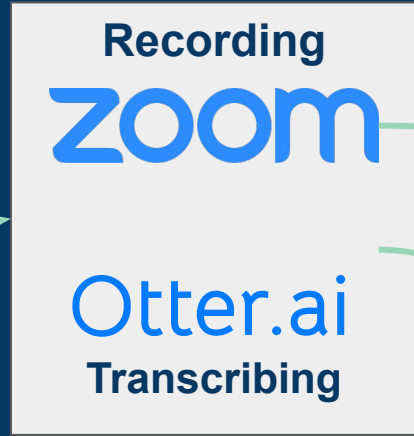
4th cohort just kicked off with 26 new projects



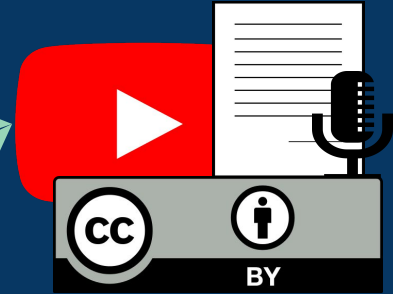
CC-BY 4.0. DOI: [10.5281/zenodo.5017713](https://doi.org/10.5281/zenodo.5017713)

OLS Process for Sharing Recorded Talks

Virtual cohort meeting with shorter presentations embedded in meeting



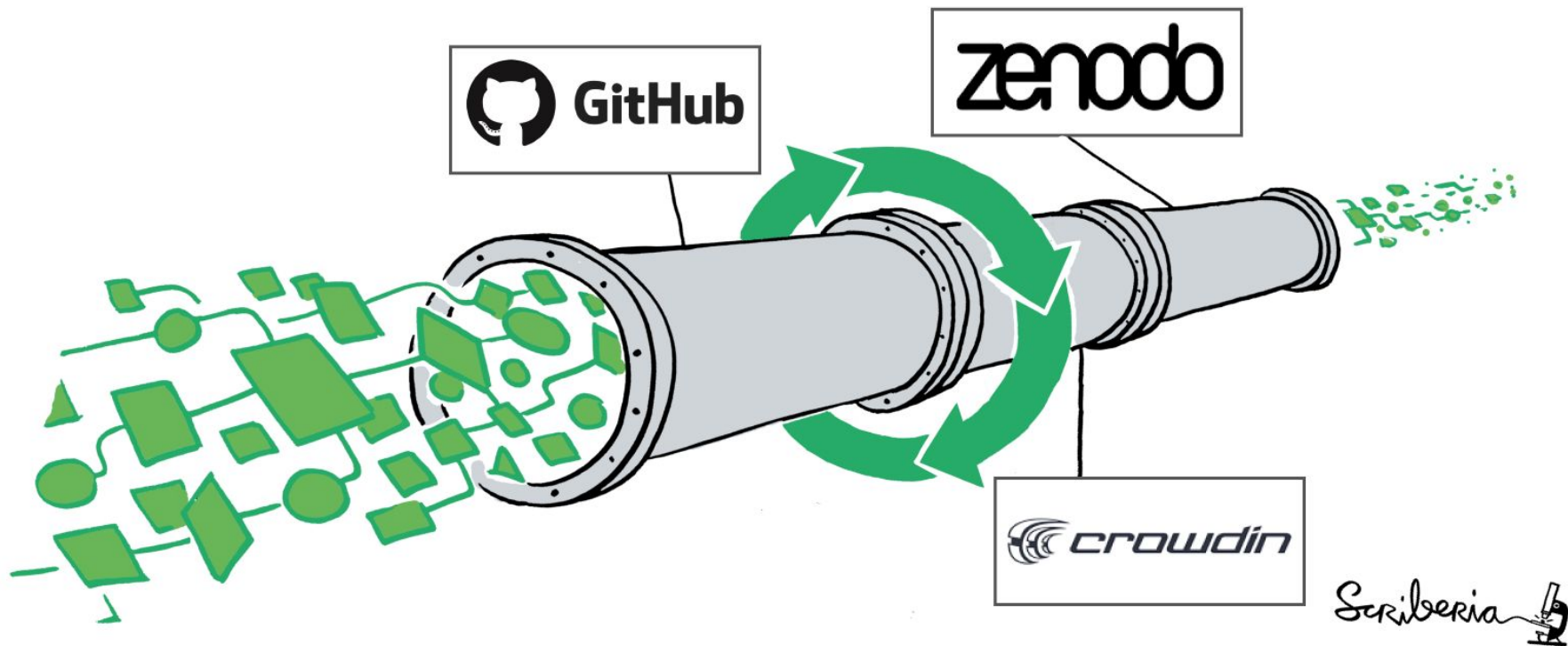
Manually edit transcript in Otter.ai

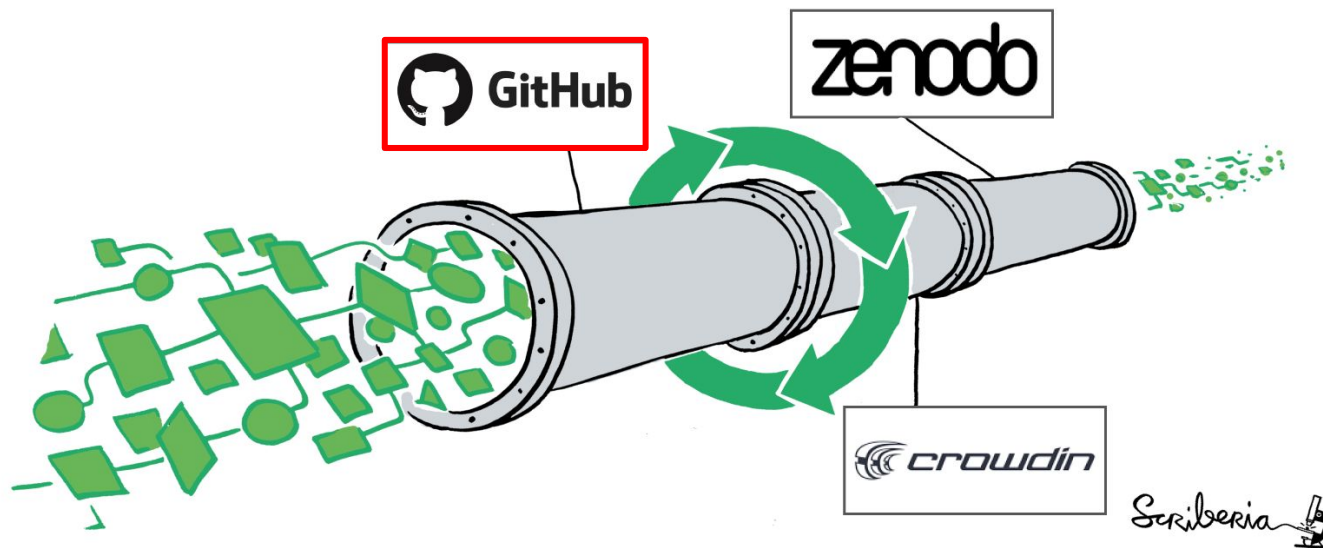




Based on a need identified by the **newly established Saudi Arabia Open Science community**, we developed a workflow to make recorded talks and associated transcripts more open and available for remix and reuse

We created a pipeline to make OLS YouTube videos **reusable!**





1



- A repository for all the project, linked to **Crowdin**
- Version control for translation
- Acknowledging contributors

All SRT files and their respective videos are in GitHub

ar/Arabic_transcripts	New translations Unconscious-Bias.srt (Arabic)	19 days ago
en_transcripts	fix timing	last month
imgs	add crowdin	last month
videos	add missing srt file	3 months ago
.gitignore	Create .gitignore	3 months ago
CITATION.md	fix citation	3 months ago
CODE_OFCONDUCT.md	added CoC	3 months ago
CONTRIBUTING.md	add crowdin	last month
LICENSE	Create a LICENSE	3 months ago
README.md	add crowdin	last month
crowdin.yml	add crowdin	last month

☰ README.md ✎

OLS-3 Cohort Talks and Transcripts

License CC BY 4.0 DOI 10.5281/zenodo.5515763 localized 50%

This repository aims to make the Open Life Science (OLS-3) videos and captions accessible, re-useable, and encourage further translation in other languages beyond English and Arabic. All original videos are available in [Open LifeSci YouTube channel](#). This project was initiated by [Talarify](#) and [Open Science Community in Saudi Arabia](#) to facilitate learning of Open science practices to novice learners.

You can you to explore important Open Science concepts and topics in no more than 10-15 minutes.

Contributing

We welcome all contributions to improve this project especially first timers to expand the translation!

You don't need to know git to start contributing, we use [Crowdin localisation](#), which enables you translate strings of SRT file while watching video and adding context to your translation. More details are added to our [Contributing](#)

translation accessibility
open-science arabic video-sharing
open-scholarship first-timers-friendly

📖 Readme

📄 CC-BY-4.0 License

🗨️ Cite this repository -

📦 Releases 3




🕒 OLS-3 Cohort Talks and Tra... (Latest)
8 hours ago

+ 2 releases

📦 Packages

No packages published
[Publish your first package](#)

👤 Contributors 4

-  Batoool Almarzouq
-  malvikasharan Malvika Sharan
-  jcolomb Julien Colomb
-  yochannah Yo Yehudi



Access our project in GitHub here: <https://github.com/open-life-science/ols3-cohort-talks-and-transcripts>

All SRT files and their respective videos are in GitHub

ar/Arabic_transcripts	New translations Unconscious-Bias.srt (Arabic)	19 days ago
en_transcripts	fix timing	last month
imgs	add crowdin	last month
videos	add missing srt file	3 months ago
.gitignore	Create .gitignore	3 months ago
CITATION.md	fix citation	3 months ago
CODE_OFCONDUCT.md	added CoC	3 months ago
CONTRIBUTING.md	add crowdin	last month
LICENSE	Create a LICENSE	3 months ago
README.md	add crowdin	last month
crowdin.yml	add crowdin	last month

☰ README.md ✎

OLS-3 Cohort Talks and Transcripts

License CC-BY 4.0 DOI 10.5281/zenodo.5515763 localized 50%

This repository aims to make the Open Life Science (OLS-3) videos and captions accessible, re-useable, and encourage further translation in other languages beyond English and Arabic. All original videos are available in [Open LifeSci YouTube channel](#). This project was initiated by [Talarify](#) and [Open Science Community in Saudi Arabia](#) to facilitate learning of Open science practices to novice learners.

You can you to explore important Open Science concepts and topics in no more than 10-15 minutes.

Contributing

We welcome all contributions to improve this project especially first timers to expand the translation!

You don't need to know git to start contributing, we use [Crowdin localisation](#), which enables you translate strings of SRT file while watching video and adding context to your translation. More details are added to our [Contributing](#)

translation accessibility
open-science arabic video-sharing
open-scholarship first-timers-friendly

📖 Readme

📄 CC-BY-4.0 License

🔗 Cite this repository -

📦 Releases 3



🕒 OLS-3 Cohort Talks and Tra... (Latest)
8 hours ago

+ 2 releases

📦 Packages

No packages published
[Publish your first package](#)

👤 Contributors 4

-  BatooolMM Batoool Almarzouq
-  malvikasharan Malvika Sharan
-  jcolomb Julien Colomb
-  yochannah Yo Yehudi



Access our project in GitHub here: <https://github.com/open-life-science/ols3-cohort-talks-and-transcripts>

Transcripts format is SRT in GitHub

Section of subtitles number

1

00:00:00,200 --> 00:00:02,600

So this is a video example and here I just want to show you

2

Time the subtitle is displayed begins and ends

00:00:02,600 --> 00:00:05,800

how to quickly add some subtitles, a lovely progress bar and

3

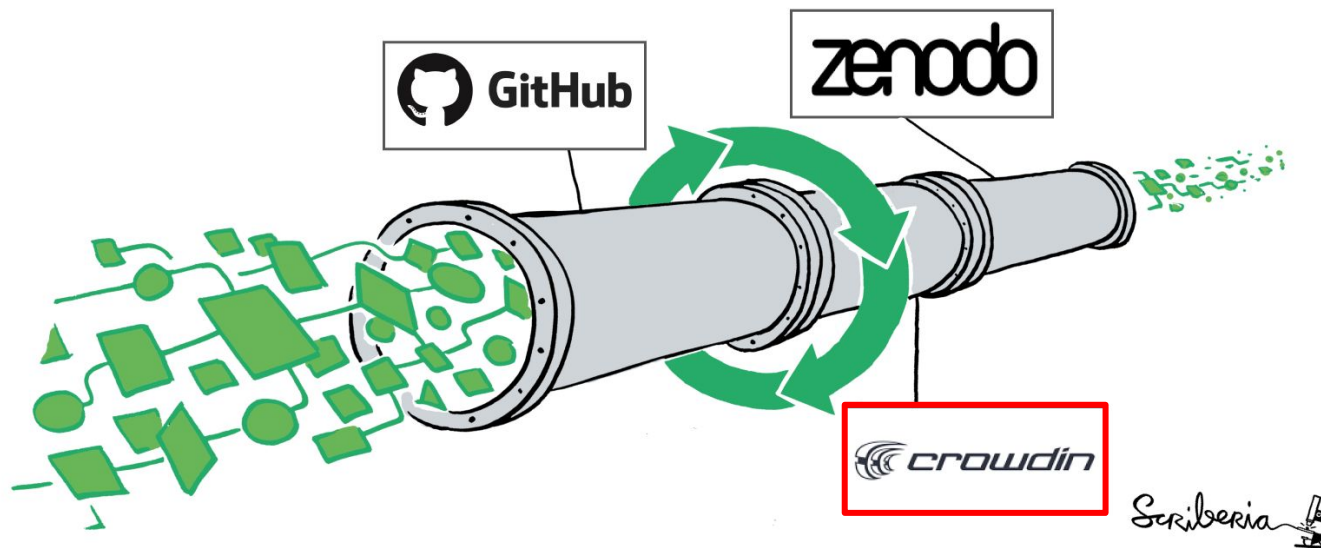
00:00:05,800 --> 00:00:08,300

then a neat title using Veed.

Subtitle that will appear on screen



Access our project in GitHub here: <https://github.com/open-life-science/ols3-cohort-talks-and-transcripts>



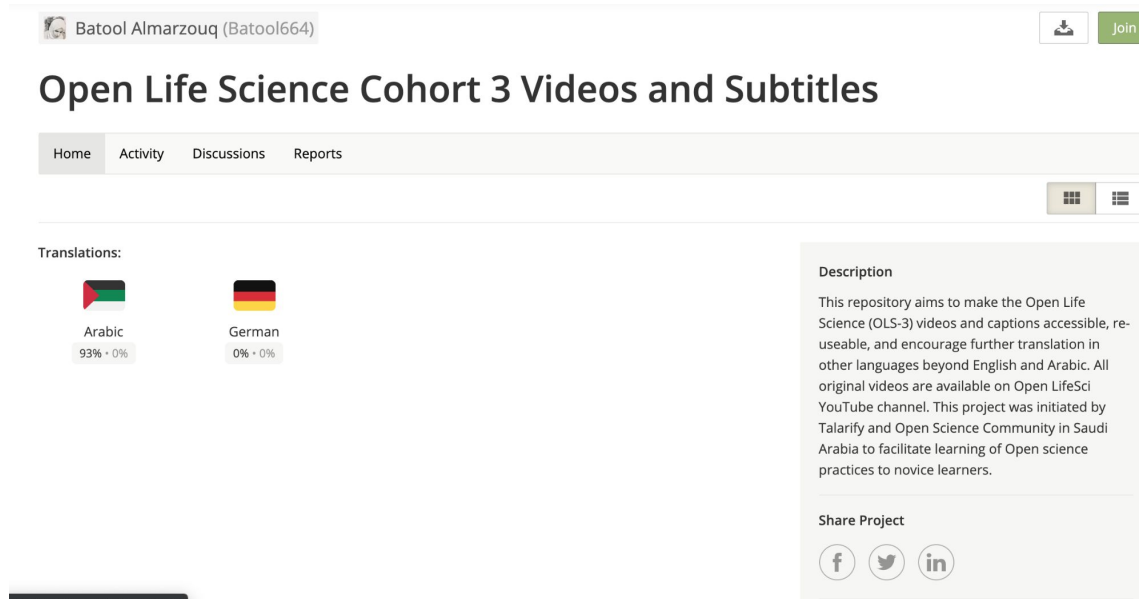
2



- Extract strings from **SRT** file to be translated.
- Generates localized files & CI to GitHub (PR).
- Uses glossary and Machine Translation (MT).

GitHub is linked to Crowdin (Localisation platforms)

You **don't need to know or understand GitHub** at all to contribute or use the materials



The screenshot shows a GitHub repository page for 'Open Life Science Cohort 3 Videos and Subtitles' by user Batool Almarzouq (Batool664). The repository has a 'Join' button and a navigation bar with 'Home', 'Activity', 'Discussions', and 'Reports'. Below the navigation bar, there are two translation progress indicators: Arabic (93% / 0%) and German (0% / 0%). A description box explains the project's goal to make OLS-3 videos and captions accessible in other languages. At the bottom of the description box, there are social sharing icons for Facebook, Twitter, and LinkedIn.





Access our project in Crowdin here: <https://crowdin.com/project/ols3>

GitHub is linked to Crowdin (Localisation platforms)

We create, store, and manage all the project terminology in one place (Glossary) to keep translations swift and **consistent!**

Resources

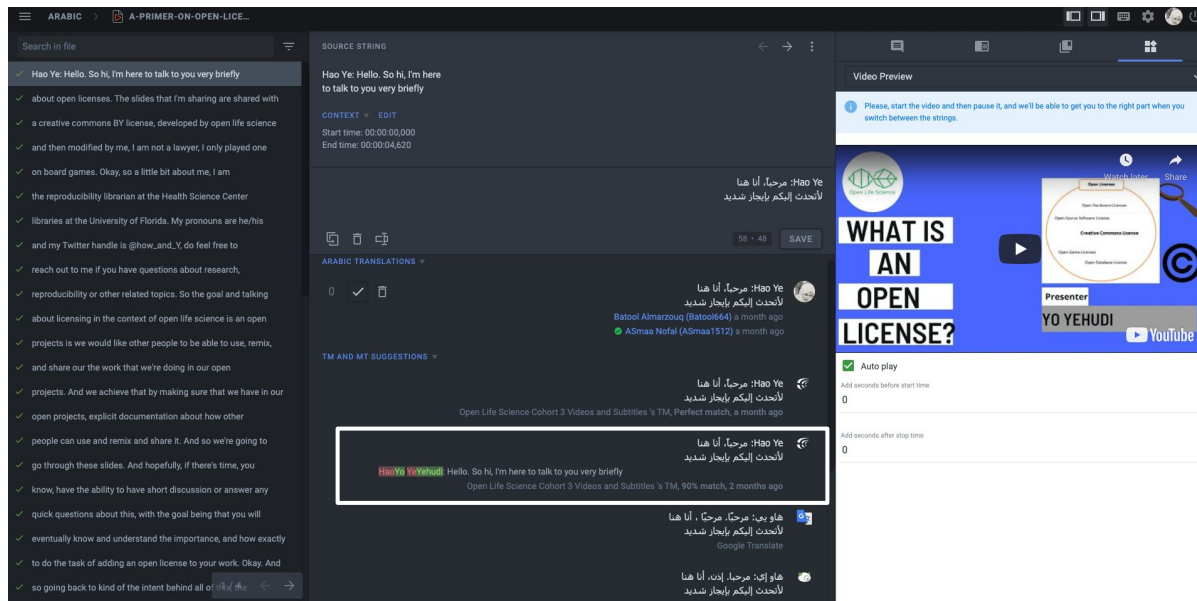
Managers	Vendors	Translation Memory	Glossaries	Machine Translation	Workflows	Marketplace	Extensions	
< Glossaries List Open Life Science Cohort 3 Videos and Subtitles 's Glossary								
Upload	Download	≡ + Add Term		<input type="text" value="Search terms"/>	1-14 out of 14			< > 
<input type="checkbox"/>	English	Arabic	Actions					
<input type="checkbox"/>	CC	رخص المشاع الإبداعي (CC)	Edit Delete					
<input type="checkbox"/>	CC-BY license	رخص المشاع الإبداعي (CC BY)	Edit Delete					
<input type="checkbox"/>	FAIR	فأير (FAIR)	Edit Delete					
<input type="checkbox"/>	bioRxiv	بيوركسيف (bioRxiv)	Edit Delete					
<input type="checkbox"/>	creative commons	المشاع الإبداعي (creative commons)	Edit Delete					
<input type="checkbox"/>	open Life Science	برنامج علوم الحياة المفتوحة	Edit Delete					
<input type="checkbox"/>	open licenses	الترخيص المفتوحة (open licenses)	Edit Delete					
<input type="checkbox"/>	open science movement	حركة العلوم المفتوحة	Edit Delete					
<input type="checkbox"/>	open source	مفتوحة المصدر (open source)	Edit Delete					
<input type="checkbox"/>	open source hardware	الأجهزة مفتوحة المصدر (open source hardware)	Edit Delete					
<input type="checkbox"/>	preprints	النسخ الأولية (preprint)	Edit Delete					
<input type="checkbox"/>	reproducibility	القدرة لإعادة الإنتاج (reproducibility)	Edit Delete					



Access our project in Crowdin here: <https://crowdin.com/project/ols3>

GitHub is linked to Crowdin (Localisation platforms)

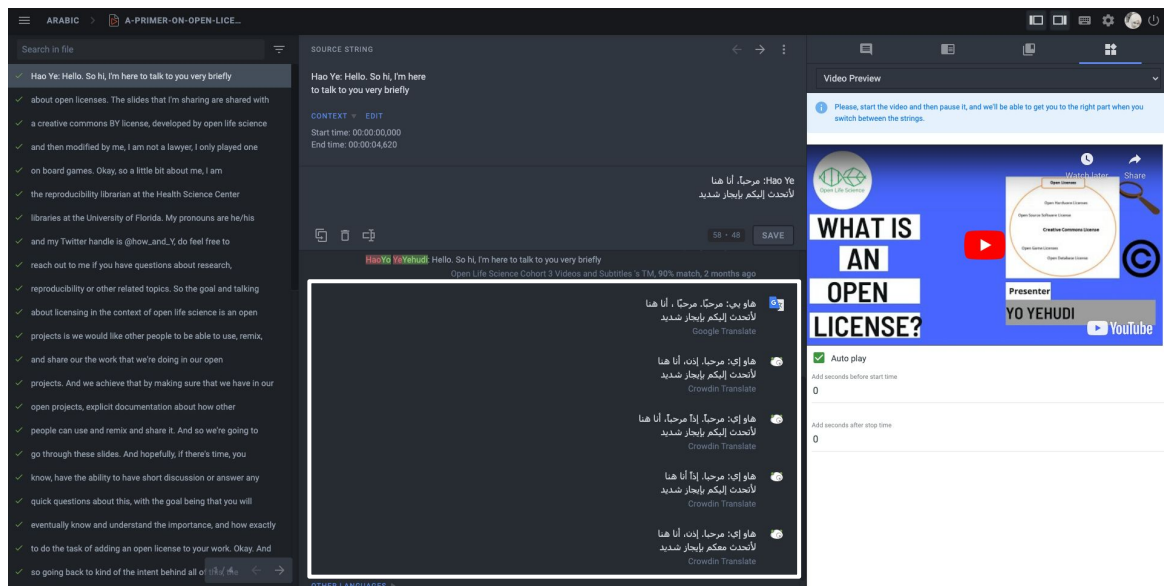
We use **Translation Memory** and Machine Translation (Crowdin, Google, ...) to make it easier for new contributors to contribute!



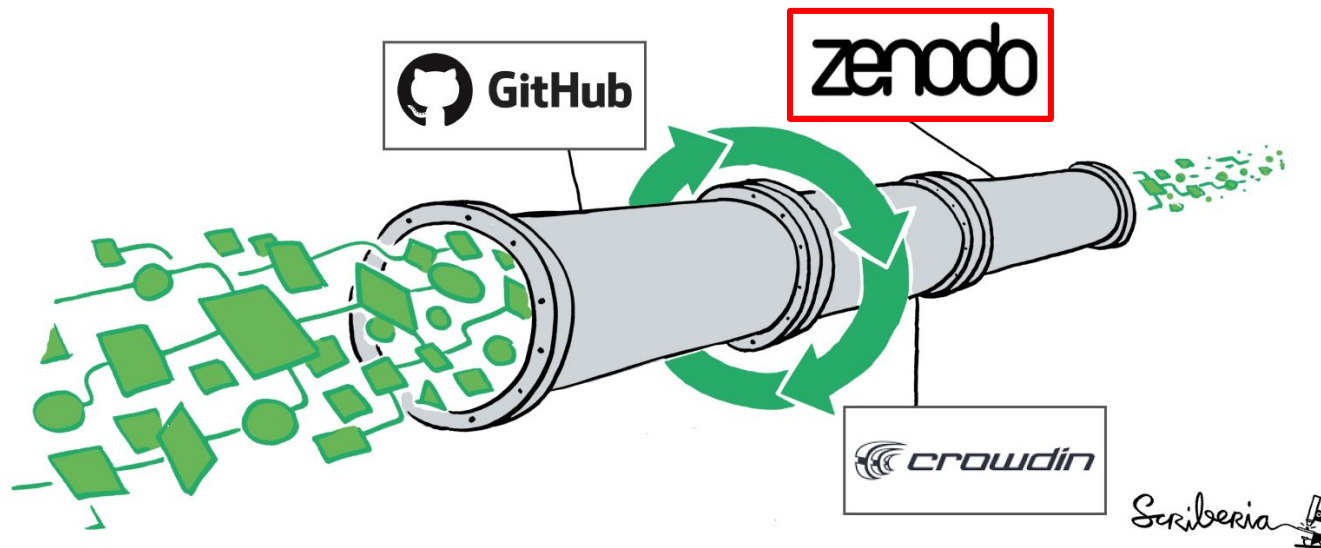
Access our project in Crowdin here: <https://crowdin.com/project/ols3>

GitHub is linked to Crowdin (Localisation platforms)

We use Translation Memory and **Machine Translation (Crowdin, Google, ...)** to make it easier for new contributors to contribute!



Access our project in Crowdin here: <https://crowdin.com/project/ols3>



3

zenodo

- Generate a persistent identifier (DOI)
- Make the materials accessible to download (for individuals who can't use GitHub)

Our Materials in Zenodo

Mini Talks/Videos about Open Science from OLS-3 Cohort

Malvika Sharan, Emmy Tsang, Yo Yehudi, Bérénice Batut, Carlos Martinez, Helena Rasche, Hao Ye, Esther Plom, Andre Maia Chagas, Georgia Aitkenhead, Suzanne Iwai, Otis Smith, Emma Anne Harris, Thomas Mboa, Alex Holinski, Zulidyana Rusnalasari, Nelsy Mtsweni, Rowland Mosbergen, Iratxe Puebla, Sarah Markham, Neil P. Chue Hong, Lenny Teytelma, Batool Almarzoug, Anelda van der Walt

We aim to present important topics in Open Science (e.g. open Licence, open review, open access, open sources, agile, open protocols, ...) within 10-15 minutes videos with subtitles and translations.

This is a collection of **Open Life Science (OLS-3) videos and captions** in order to make them accessible, re-useable, and encourage further translation in other languages beyond English and Arabic.

All original videos are available on [Open LifeSci YouTube channel](#). This project was initiated by [Talarify](#) and [Open Science Community in Saudi Arabia](#) to facilitate learning of Open science practices to novice learners.

Individual videos can be downloaded from the [GitHub repository](#):

- Introduction to Open Life Sciences
- Open Canvas for Project Strategy
- Roadmapping for Open Projects
- A Primer on Open Licenses
- README for Open Projects
- Contributing Guidelines and Codes of Conduct for Open Projects
- Agile and Iterative Project Management Methods
- Open Source in Research
- Open Data
- Open Source/Science Hardware
- Preprint adoption in the life sciences by ASAPbio
- Open Protocols
- Participatory Citizen Science
- FAIR Data
- FAIR Training
- FAIR software
- Open Leadership Career Guidance: Social Entrepreneurship
- Open Science Hardware
- Indonesia and the Impact on Open Science
- Unconscious Bias
- Persons and Pathways
- Explore the Mountain of Engagement in 10 Minutes

They are also available on a playlist on YouTube.

Contributing

We welcome all contributions to improve this project especially first-timers to expand the translation!

You don't need to know git to start contributing, we use [Crowdin localisation](#), which enables you to translate strings of SDT files while watching the video and adding content to your translation. More details are added to our [Contribution](#)

New version

Communities

Open Science Community Saudi Arabia [Remove](#)

The Open Life Science mentoring and training program [Remove](#)

137 views [See more details...](#)

8 downloads

Available in

GitHub

Indexed in

OpenAIRE

Publication date: September 19, 2021

DOI: [10.5281/zenodo.5515763](https://doi.org/10.5281/zenodo.5515763)

Keyword(s): GER | videos | open educational resources

Cite as:

Malvika Sharan, Emmy Tsang, Yo Yehudi, Bérénice Batut, Carlos Martinez, Helena Rasche, Hao Ye, Esther Plom, Andre Maia Chagas, Georgia Aitkenhead, Suzanne Iwai, Otis Smith, Emma Anne Harris, Thomas Mboa, Alex Holinski, Zulidyana Rusnalasari, Nelsy Mtsweni, Rowland Mosbergen, Iratxe Puebla, ... Anelda van der Walt. (2021, September 19). Mini Talks/Videos about Open Science from OLS-3 Cohort (v.1.1). Zenodo. <https://doi.org/10.5281/zenodo.5515763>

Access our project in Zenodo here: <https://zenodo.org/record/5515763#.YUcz9GYzZhE>

Our Materials in Zenodo

- Indonesia and the Impact on Open Science
- Unconscious Bias
- Personas and Pathways
- Explore the Mountain of Engagement in 10 Minutes

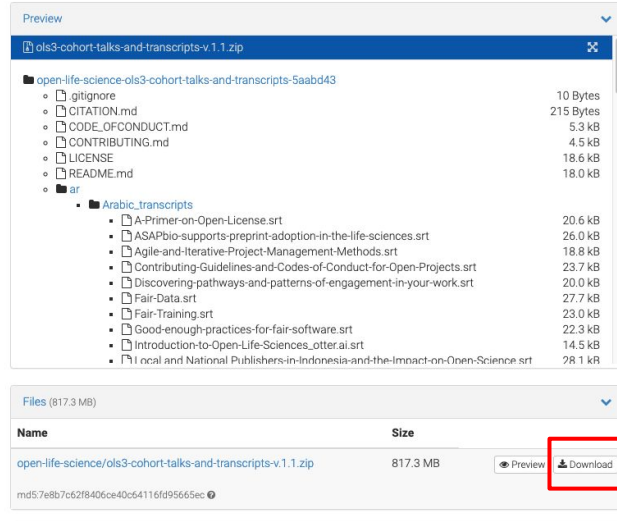
They are also available on a playlist on YouTube.

Contributing

We welcome all contributions to improve this project especially first-timers to expand the translation!

You don't need to know git to start contributing, we use [Crowdin localisation](#), which enables you to translate strings of SRT files while watching the video and adding content to your translation. More details are added to our [Contribution Guide](#).

This is an open educational resources where everyone can learn and explore important Open Science concepts in no more than 10-15 minutes!





Preview

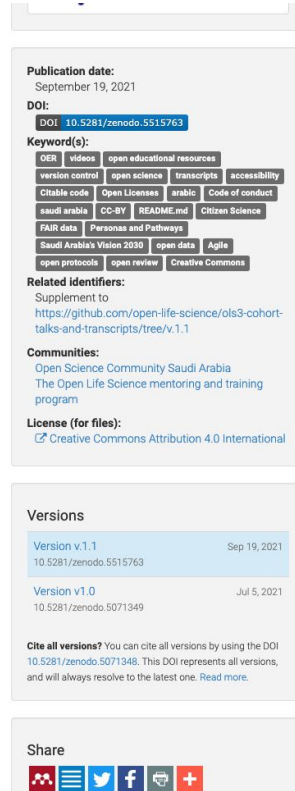
ols3-cohort-talks-and-transcripts-v.1.1.zip

- open-life-science-ols3-cohort-talks-and-transcripts-5aab43
 - gitignore 10 Bytes
 - CITATION.md 215 Bytes
 - CODE_OFCONDUCT.md 5.3 kB
 - CONTRIBUTING.md 4.5 kB
 - LICENSE 18.6 kB
 - README.md 18.0 kB
 - ar
 - Arabic_transcripts
 - A-Primer-on-Open-License.srt 20.6 kB
 - ASAPbio-supports-preprint-adoption-in-the-life-sciences.srt 26.0 kB
 - Agile-and-Iterative-Project-Management-Methods.srt 18.8 kB
 - Contributing-Guidelines-and-Codes-of-Conduct-for-Open-Projects.srt 23.7 kB
 - Discovering-pathways-and-patterns-of-engagement-in-your-work.srt 20.0 kB
 - Fair-Data.srt 27.7 kB
 - Fair-Training.srt 23.0 kB
 - Good-enough-practices-for-fair-software.srt 22.3 kB
 - Introduction-to-Open-Life-Sciences_otter.ai.srt 14.5 kB
 - Local and National Publishers-in-Indonesia-and-the-Impact-on-Open-Science.srt 28.1 kB

Files (817.3 MB)

Name	Size	Preview	Download
open-life-science/ols3-cohort-talks-and-transcripts-v.1.1.zip	817.3 MB		

md5:7e8b7c62f8406ce40c54116f95665ec



Publication date:
September 19, 2021

DOI:
[DOI 10.5281/zenodo.5515763](https://doi.org/10.5281/zenodo.5515763)

Keyword(s):
OER videos open educational resources
version control open science transcripts accessibility
Citable code Open Licenses arabic Code of conduct
saudi arabia CC-BY README.md Citizen Science
FAIR data Personas and Pathways
Saudi Arabia's Vision 2030 open data Agile
open protocols open review Creative Commons

Related Identifiers:
Supplement to
<https://github.com/open-life-science/ols3-cohort-talks-and-transcripts/tree/v.1.1>


Communities:
Open Science Community Saudi Arabia
The Open Life Science mentoring and training program

License (for files):
[Creative Commons Attribution 4.0 International](#)

Versions

Version	Date
Version v.1.1 10.5281/zenodo.5515763	Sep 19, 2021
Version v1.0 10.5281/zenodo.5071349	Jul 5, 2021

Cite all versions? You can cite all versions by using the DOI 10.5281/zenodo.5071349. This DOI represents all versions, and will always resolve to the latest one. [Read more.](#)

Share


Cite as:

Malvika Sharan, Emmy Tsang, Yo Yehudi, Bérénice Batut, Carlos Martinez, Helena Rasche, Hao Ye, Esther Plomp, Andre Maia Chagas, Georgia Aitkenhead, Suzanne Iwai, Otis Smith, Emma Anne Harris, Thomas Mboa, Alex Holinski, Zulidyana Rusnalarari, Nelsy Mtsweni, Rowland Mosbergen, Iratxe Puebla, ... Anelda van der Walt. (2021, September 19). Mini Talks/Videos about Open Science from OLS-3 Cohort (v.1.1). Zenodo. <https://doi.org/10.5281/zenodo.5515763>

Access our project in Zenodo here: <https://zenodo.org/record/5515763#.YUcz9GYzZhE>

Contributing:

- Join the translation Team through [this invitation link](#) or visit or [Crowdin page](#) and click join!

The screenshot shows a Crowdin project page for 'Open Life Science Cohort 3 Videos and Subtitles'. At the top, the user 'Batool Almarzouq (Batool664)' is logged in, and a red box highlights a green 'Join' button. Below the project title, there are navigation tabs for 'Home', 'Activity', 'Discussions', and 'Reports'. A 'Translations:' section shows progress for Arabic (93%) and German (0%). A 'Description' box explains the project's goal to make OLS-3 videos accessible in multiple languages. At the bottom, there are social media share icons for Facebook, Twitter, and LinkedIn.



Contributing:

- Join the translation Team through [this invitation link](#) or visit or [Crowdin page](#) and click join!

Open Life Science Cohort 3 Videos and Subtitles

Language	Progress
Afrikaans	0% - 0%
Arabic	100% - 100%
German	0% - 0%
Portuguese	0% - 0%
Spanish	0% - 0%

Description

This repository aims to make the Open Life Science (OLS-3) videos and captions accessible, re-useable, and encourage further translation in other languages beyond English and Arabic. All original videos are available on Open LifeSci YouTube channel. This project was initiated by Talarify and Open Science Community in Saudi Arabia to facilitate learning of Open science practices to novice learners.

Share Project

[f](#) [t](#) [in](#)

Details

ID: 465748
Source language: English
Project members: 5
Words to translate: 42 281
Created: 2 months ago
Last activity: 3 weeks ago
Last build: 4 weeks ago (new activities)



Contributing:

- You can translate strings of SRT file while watching video

The screenshot displays a video player interface with a dark theme. On the left, a file explorer shows a list of SRT subtitle files. The selected file, 'Bernice: Okay, thanks. So I will be also try to be short. So', is shown in the center panel. Below the subtitle text, there is a 'SOURCE STRING' field and a 'CONTEXT' section with 'REQUEST' and 'REPLY' tabs. The 'REQUEST' tab is active, showing the start and end times of the subtitle. Below this, there is a 'Google Translate' button and a 'SAVE' button. The video player on the right shows a video titled 'Discovering pathways and patterns of...' with a subtitle 'Bernice: Okay, thanks. So I will be also try to be short. So' displayed at the bottom. The video player also has a 'Please, start the video and then pause it, and we'll be able to get you to the right part when you switch between the strings.' message. The video player controls show the video is at 7:21 and has 'Auto play' enabled.

Contributing:

- You can translate strings of SRT file while watching video

The screenshot shows a video player interface with a translation tool overlay. The tool displays the source string: "Bernice: Okay, thanks. So I will be also try to be short. So". Below it, the Arabic translation is shown: "بيرنيس: حسنًا ، شكرًا. ولذا فإنني سوف أسأحاول أيضًا أن أكون قصيرة." The tool includes a "SAVE" button and a "Google Translate" logo. The video player shows a video titled "Discovering pathways and patterns of..." with a "Welcome New Contributors to Your Project - II" overlay. The video player also has a "Please, start the video and then pause it, and we'll be able to get you to the right part when you switch between the strings." message.

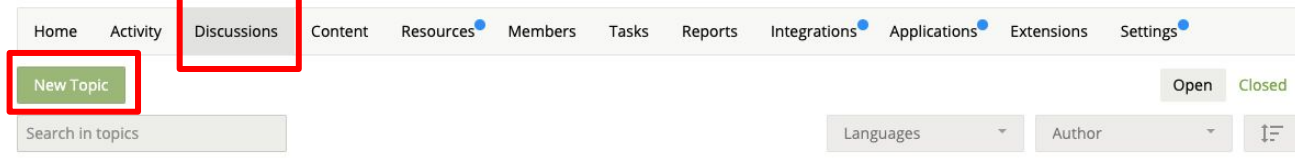
Once you translate a string, a **pull request will open in GitHub** (automatically) using GitHub actions with the new translated string to be approved by the maintainer.

Contributing:

- We welcome new contributors to add **new languages!**



Open Life Science Cohort 3 Videos and Subtitles



Contributing:

- We welcome a new contributors to add **new language**!

Open Life Science Cohort 3 Videos and Subtitles


Home Activity Discussions Content Resources Members Tasks Reports Integrations Applications Extensions Settings

← Back


New Topic

Name Language Not Specified

Description

 **You** Write Preview

Ask a question or start a conversation...



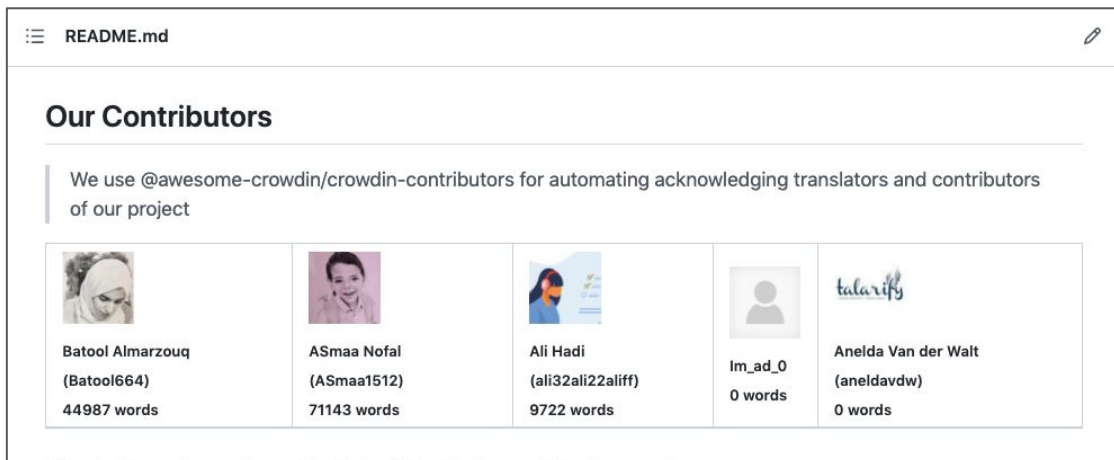
Styling with Markdown is supported Create Topic



How do we acknowledge contributors?

- We acknowledge contributors to our project using






@awesome-crowdin/crowdin-contributors (automation bot) in the **README.md**



☰ README.md

Our Contributors

We use @awesome-crowdin/crowdin-contributors for automating acknowledging translators and contributors of our project

 Batool Almarzouq (Batool664) 44987 words	 ASmaa Nofal (ASmaa1512) 71143 words	 Ali Hadi (ali32ali22aliff) 9722 words	 Im_ad_0 0 words	 Anelda Van der Walt (aneldavdw) 0 words
---	--	--	--	--




How do we acknowledge contributors?

- A profile, which shows how many strings **translated/approved/voted or commented** in Crowdin.



ASmaa Nofal (ASmaa1512) ×



ROLE

- Manager
- Translator
- Proofreader
- Blocked

Joined: 16 Aug 2021
Last seen in the project 3 days ago

Translated into Arabic

Project Contribution	Strings	Words
Translated	2747	29 454
Approved	3896	41 689
Voted	0	—
Commented	0	—

Please note, this data shows only current contributions. Removed ones aren't displayed here.

Remove Contribution... ⌵ Contact Close



Are you struggling in translating other Open Science materials?

- If you are translating a project which **include Open Science Terminology**, we are very happy to **share our glossary and Translation Memory** with you!
 - Crowdin **enable** sharing glossary across different projects.
- We are also happy to **help you implement this pipeline** in any open educational resources (OERs) that you are creating!



What do we hope to see?

- Re-evaluation of **best practices for sharing** educational videos under CC licenses
- **Adopting the workflow** for other programmes.
- **Contribute translations** to the OLS videos and use it in your own open science communities.

Access to the YouTube playlist [here](#)

Thank you for your time!
**Now we would love to hear
from you...**

Image Credits

[Pixabay](#) , [YouStudy](#), [Veed.io](#), and [unsplash](#) unless otherwise indicated